



+

HAWKE | REFLEX DOT



MOUNTING THE SIGHT

Warning: Be sure that the firearm is not loaded. Always practice safe firearms handling.

Loosen the mounting screw located on the right side of the sight until it no longer rotates. Place the sight onto a weaver/picatinny rail in the desired position. Tighten the mounting screw until the sight is held firmly in place.

WINDAGE AND ELEVATION ADJUSTMENT

The windage and elevation adjusters are located at the rear of the sight on the top and right side.

Each click of adjustment is measured in M.O.A (minutes of angle) on the target. 1 click = 1 M.O.A., 1 M.O.A. = 1" at 100 yards (29mm at 100m). Therefore at different ranges, each click of adjustment changes e.g. 1/2" at 50 yards (15mm at 50m), 1/4" at 25 yards (7mm at 25m).

ILLUMINATION

The power button is located on the left side of the sight. To turn the sight on, quick press the power button. The sight's light sensor automatically sets the dot brightness to suit lighting conditions.

High brightness is used for daytime use when ambient light is bright. Lower brightness settings are used at times of low light, such as dawn or dusk.

When not in use turn the sight off manually by holding the power button 3 seconds.

This sight uses a CR2032 coin style lithium battery. To insert a new battery, use the hex key provided to remove the two hex screws on the top of the sight. The top section can now be removed. The battery is located on the underside, behind the coin-slot screw-in cover. Insert new battery "+" side facing outwards and replace top section.

MAINTAINING YOUR SIGHT

Keep the protective cover in place when the sight is not in use.

The lens should occasionally be wiped clean with the lens cloth provided or an optical quality lens paper. Remove any external dirt with a soft brush to avoid scratching the lens.

Note: Unnecessary rubbing or use of a coarse cloth may cause permanent damage to lens coatings. To clean the external surface of the sight it is recommended that a silicone impregnated cleaning cloth is used to protect the sight against corrosion.

Always store in a moisture-free environment.

HAWKE TWO YEAR WARRANTY

Subject to the limitations noted below, Hawke guarantees this product to be free of defects in materials and workmanship for two years. If your Hawke product is found to have defects in materials or workmanship, we will repair or, if repair is not possible, replace the product with an equivalent.

The warranty does not cover failure caused by abuse or excessive wear and tear even within the warranty period.

Please note your proof of purchase should accompany any warranty claim. You can register your purchase with us now at www.hawkeoptics.com/registration

For full warranty details or to make a claim please see www.hawkeoptics.com/warranty



MONTAGE DER VISIEREINRICHTUNG

Achtung: Stellen Sie sicher, dass die Waffe nicht geladen ist. Gehen Sie immer so mit der Waffe um, dass niemand gefährdet wird.

Lockern Sie die Montageschraube auf der rechten Seite der Visiereinrichtung, bis sie sich nicht weiter drehen lässt. Bringen Sie die Visiereinrichtung auf einer Weaver/Picatinny-Schiene in der gewünschten Position an. Ziehen Sie die Montageschraube fest, bis die Visiereinrichtung fixiert ist.

HÖHEN- UND SEITENVERSTELLUNG

Die Einsteller für die Höhen- und Seitenverstellung befinden sich auf der Oberseite und rechts auf der Rückseite der Visiereinrichtung.

Jeder Einstellklick wird in Winkelminuten zum Ziel angegeben. 1 Klick = 1 Winkelminute, 1 Winkelminute = 1 Zoll bei 100 Yards (29 mm bei 100 m). Folglich ändert sich der Einstellklick bei verschiedenen Entfernungen: z. B. 1/2 Zoll bei 50 Yards (15 mm bei 50 m), 1/4 Zoll bei 25 Yards (7 mm bei 25 m).

BELEUCHTUNG

Der Ein-/Ausschalter befindet sich auf der linken Seite der Visiereinrichtung. Um die Visiereinrichtung einzuschalten, drücken Sie kurz den Ein-/Ausschalter. Der Lichtsensor der Visiereinrichtung passt die Zielpunkthelligkeit automatisch an die Lichtbedingungen an.

Hohe Helligkeitseinstellungen werden für den Gebrauch bei Tageslicht mit hellem Umgebungslicht verwendet. Geringere Helligkeitseinstellungen werden bei Bedingungen mit geringem Licht wie bei Sonnenaufgang oder -untergang verwendet.

Schalten Sie die Visiereinrichtung bei Nichtverwendung manuell aus, indem Sie den Ein-/Ausschalter 3 Sekunden lang gedrückt halten.

Diese Visiereinrichtung verwendet eine CR2032-Lithium-Batterie (Knopfzelle). Um eine neue Batterie einzulegen, entfernen Sie mit dem mitgelieferten

Inbusschlüssel die zwei Sechskantschrauben auf der Oberseite der Visiereinrichtung. Die obere Abdeckung kann nun entfernt werden. Die Batterie befindet sich auf der Unterseite hinter dem Einschraubdeckel mit Münzschlitz. Legen Sie die neue Batterie mit dem „+“-Pol nach außen zeigend ein und setzen Sie die Abdeckung wieder auf.

INSTANDHALTUNG IHRER VISIEREINRICHTUNG

Bringen Sie immer die Schutzabdeckung an, wenn Sie die Visiereinrichtung nicht verwenden. Die Linse sollte gelegentlich mit dem im Lieferumfang enthaltenen Tuch oder hochwertigem Linsenpapier gereinigt werden. Entfernen Sie äußerliche Verschmutzungen mit einer weichen Bürste, um Kratzer auf der Linse zu vermeiden.

Hinweis: Unnötiges Reiben oder die Verwendung eines groben Tuchs kann die Beschichtung der Linse dauerhaft beschädigen. Zur Reinigung der äußeren Oberfläche der Visiereinrichtung wird die Verwendung eines silikongetränkten Reinigungstuchs zum Schutz vor Korrosion empfohlen. Bewahren Sie die Visiereinrichtung stets in einer trockenen Umgebung auf.

ZWEIJÄHRIGE GARANTIE VON HAWKE

Vorbehaltlich unten genannter Einschränkungen garantiert Hawke für zwei Jahre, dass dieses Produkt frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist. Sollte Ihr Produkt von Hawke Material- oder Verarbeitungsfehler aufweisen, reparieren wir das Produkt oder ersetzen es durch ein gleichwertiges, falls eine Reparatur nicht möglich ist.

Die Garantie deckt keine Schäden durch Missbrauch und übermäßigen Verschleiß auch in der Garantiezeit ab.

Bitte achten Sie darauf, Ihrem Garantieanspruch den Kassenbeleg beizulegen. Sie können nun Ihr Produkt unter folgendem Link bei uns registrieren: www.hawkeoptics.com/registration

Für alle Garantiebedingungen oder die Anmeldung von Garantieansprüchen besuchen Sie bitte www.hawkeoptics.com/warranty

MONTAGE DU VISEUR

Avertissement : Vérifiez que l'arme à feu n'est pas chargée. Appliquez toujours les consignes de sécurité pour le maniement des armes à feu.

Dévissez la vis de montage à droite du viseur jusqu'à ce qu'elle ne puisse plus tourner. Placez le viseur sur un rail weaver/picatinny dans la position voulue. Serrez la vis de montage jusqu'à ce que le viseur soit fermement maintenu en place.

RÉGLAGE DE LA DÉRIVE ET DE L'ÉLÉVATION

Les boutons de réglage de dérive et d'élévation se trouvent à l'arrière du viseur en haut et à droite.

Chaque clic du bouton de réglage est mesuré en M.O.A (minutes d'angle) sur la cible. 1 clic = 1 M.O.A., 1 M.O.A. = 1" à 100 yards (29 mm à 100 m). Par conséquent, chaque clic de réglage varie selon la distance, p. ex. 1/2" à 50 yards (15 mm à 50 m) et 1/4" à 25 yards (7 mm à 25 m).

ÉCLAIRAGE

Le bouton power se trouve à gauche du viseur. Pour allumer le viseur, appuyez rapidement sur le bouton power. Le détecteur de lumière du viseur règle automatiquement la brillance de la mire en fonction des conditions d'éclairage.

Une brillance élevée est utilisée pendant le jour, lorsque la lumière ambiante est forte. Les réglages de faible brillance sont utilisés lorsque la luminosité extérieure est faible, comme par exemple à l'aube ou par conditions poussiéreuses.

Lorsque vous ne l'utilisez pas, éteignez manuellement le viseur en maintenant enfoncé le bouton power pendant 3 secondes.

Ce viseur utilise une pile bouton CR2032 au lithium. Pour insérer une nouvelle pile, utilisez la clé hexagonale fournie pour dévisser les deux vis hex

en haut du viseur. La section supérieure peut maintenant être enlevée. La pile se trouve en dessous, derrière le couvercle vissable comportant une fente pour l'enlever avec une pièce. Insérez la nouvelle pile avec le côté "+" dirigé vers l'extérieur, et remettez en place la section supérieure.

ENTRETIEN DU VISEUR

Maintenez le couvercle de protection en place lorsque le viseur n'est pas utilisé. La lentille doit de temps à autre être essuyée avec le chiffon pour lentilles qui vous est fourni ou avec un papier de qualité pour le nettoyage des lentilles. Enlevez la poussière sur les surfaces extérieures avec une brosse souple afin de ne pas rayer la lentille.

Remarque : Un frottement trop appuyé ou l'utilisation d'un chiffon rugueux peut endommager de façon irréversible les revêtements de la lentille. Pour nettoyer la surface extérieure du viseur, il est recommandé d'utiliser un chiffon imprégné de silicone pour protéger le viseur de la corrosion. Rangez toujours le viseur dans un endroit sec.

GARANTIE DEUX ANS HAWKE

Sous réserve des limitations indiquées ci-dessous, Hawke garantit l'absence de défaut de matériau et de fabrication pour ce produit pendant deux ans. Si votre produit Hawke présente des défauts de matériau ou de fabrication, nous le réparerons ou, si la réparation est impossible, nous le remplacerons par un produit équivalent.

Cette garantie ne couvre pas les défaillances provoquées par un usage inadapté ou une usure normale, même pendant la période sous garantie.

Lorsque vous déposez une réclamation dans le cadre de cette garantie, vous devez y joindre votre preuve d'achat. Vous pouvez dès à présent enregistrer votre achat avec nous sur le site www.hawkeoptics.com/registration

Pour obtenir les détails complets sur la garantie ou pour déposer une réclamation, prière de voir www.hawkeoptics.com/warranty



MONTAJE DE LA MIRA

Advertencia: Asegúrese de que el arma no está cargada. Manipule siempre las armas de fuego en condiciones de seguridad.

Afloje el tornillo de montaje situado a la derecha de la mira hasta que deje de girar. Coloque la mira sobre la guía Weaver/Picatinny en la posición deseada. Apriete el tornillo de montaje hasta que la mira quede firmemente sujeta en su posición.

AJUSTE LATERAL (PARA COMPENSACIÓN DEL VIENTO) Y DE ELEVACIÓN

Los elementos de ajuste lateral y de elevación están situados en la parte posterior de la mira, en la parte superior y lateral respectivamente.

Cada clic de ajuste se mide en M.O.A. (minutos de ángulo) con respecto al objetivo. 1 click = 1 M.O.A., 1 M.O.A. = 1" a 100 yardas (29 mm a 100 m). Por tanto, en función del rango, cada clic de ajuste será diferente, por ejemplo: 1/2" a 50 yardas (15 mm a 50 m), 1/4" a 25 yardas (7 mm a 25 m).

ILUMINACIÓN

El botón de encendido está en la parte izquierda de la mira. Para encender la mira, presione brevemente el botón de encendido. El sensor de luz de la mira establece de forma automática el nivel de brillo para adaptarse a las condiciones de luz ambientales.

Se recomienda un nivel de brillo elevado para un uso diurno, cuando la luz ambiental sea intensa. Los niveles de brillo inferiores se utilizan cuando hay poca luz, como al amanecer o al atardecer.

Cuando no vaya a utilizarla, apague la mira de forma manual presionando el botón de encendido durante 3 segundos.

Esta mira utiliza una pila de litio CR2032 tipo botón. Para sustituir la pila por una nueva, utilice la llave Allen suministrada para retirar los dos tornillos

hexagonales de la parte superior de la mira. A continuación, retire la pieza superior. La pila se encuentra encima de la mira, detrás de la tapa que tiene un cierre de tipo ranura para monedas. Introduzca la nueva pila con el polo "+" hacia afuera y vuelva a colocar la pieza superior.

MANTENIMIENTO DE LA MIRA

Deje puesta la funda protectora cuando no utilice la mira. La lente puede limpiarse de vez en cuando con el paño incluido o con un papel de calidad para lentes ópticas. Elimine la suciedad exterior con un cepillo suave para evitar rayar la lente.

Nota: Un frotado innecesario o una limpieza con un trapo demasiado áspero puede provocar daños permanentes en el revestimiento de la lente. Para limpiar la superficie exterior de la mira, se recomienda utilizar un paño impregnado en silicona para proteger la mira de la corrosión. Guarde la mira siempre en un lugar libre de humedad.

GARANTÍA HAWKE DE DOS AÑOS

Sin perjuicio de las limitaciones indicadas más abajo, Hawke garantiza que este producto no presentará defectos de mano de obra o de materiales durante dos años. Si surgiesen defectos de fabricación o de materiales en su producto Hawke, procederemos a su reparación o, si la reparación no fuera posible, a su sustitución por otro equivalente.

La garantía no cubre los fallos derivados de un desgaste excesivo o uso indebido, incluso dentro del periodo de garantía.

Cualquier reclamación de garantía deberá ir acompañada del justificante de compra correspondiente. Puede registrar su compra con nosotros ahora en www.hawkeoptics.com/registration

Para consultar la información completa de la garantía o para efectuar una reclamación, diríjase a www.hawkeoptics.com/warranty

MONTAGGIO DEL MIRINO

Avvertenza: Assicurarsi che l'arma sia scarica. Assicurarsi sempre di maneggiare l'arma in modo sicuro.

Allentare la vite di fissaggio posta sul lato destro del mirino finché non smette di ruotare. Posizionare il mirino su una scina weaver/picatinny nella posizione desiderata. Serrare la vite di fissaggio finché il mirino non è bloccato saldamente in posizione.

REGOLAZIONE DI DEVIAZIONE ED ELEVAZIONE

I dispositivi di regolazione di deviazione ed elevazione sono posti sulla parte superiore e sul lato destro del mirino.

Ogni clic di regolazione è misurato in M.O.A. (minuti d'angolo) rispetto al bersaglio. 1 clic = 1 M.O.A., 1 M.O.A. = 1" a 100 iarde (29 mm a 100 m). Di conseguenza, a distanze diverse cambiano anche i clic di regolazione, ad esempio 1/2" a 50 iarde (15 mm a 50 m), 1/4" a 25 iarde (7 mm a 25 m).

ILLUMINAZIONE

Il pulsante di accensione è posizionato sul lato sinistro del mirino. Per attivare il mirino, premere brevemente il tasto d'accensione. Il sensore luminoso del mirino imposta automaticamente la luminosità del punto in base alle condizioni di luce.

La luminosità elevata è destinata all'uso diurno con luce ambientale intensa. La luminosità ridotta è destinata alle condizioni di scarsa luminosità, come all'alba e al tramonto.

Quando il mirino non è in uso, spegnerlo manualmente tenendo premuto per 3 secondi il tasto d'accensione.

Per il mirino vengono utilizzate batterie al litio a bottone CR2032. Per inserire una batteria nuova, utilizzare la chiave esagonale in dotazione per rimuovere le due viti a brugola poste sulla parte superiore del mirino.

A questo punto è possibile rimuovere la sezione superiore. La batteria è alloggiata al di sotto, dietro il coperchio a vite con scanalatura. Inserire la batteria nuova con il segno "+" rivolto verso l'esterno, quindi riposizionare la sezione superiore.

MANUTENZIONE DEL MIRINO

Quando il mirino non è in uso, applicare il coperchio protettivo. Di tanto in tanto, è necessario pulire la lente con l'apposito panno in dotazione o con una carta per lenti di qualità ottica. Rimuovere lo sporco presente all'esterno con una spazzola morbida per evitare di graffiare la lente.

Nota: Non utilizzare panni ruvidi né sfregare inutilmente, per non rischiare di provocare danni permanenti alla superficie della lente. Per pulire la superficie esterna del mirino, utilizzare un panno impregnato di silicone per prevenire la corrosione. Conservare sempre in un ambiente secco.

GARANZIA DI DUE ANNI HAWKE

Con le limitazioni indicate di seguito, Hawke garantisce che questo prodotto è libero da difetti dovuti a materiali o lavorazioni per un periodo di due anni. Nel caso si riscontrino un difetto dovuto a materiale o lavorazione nel prodotto Hawke, tale prodotto verrà riparato o, se ciò non fosse possibile, sostituito con un prodotto equivalente.

La garanzia non copre guasti derivanti da uso improprio o eccessiva usura anche durante il periodo di garanzia.

Si ricorda che la richiesta di un intervento in garanzia deve essere accompagnata da una ricevuta d'acquisto. È possibile registrare l'acquisto del nostro prodotto alla pagina www.hawkeoptics.com/registration

Per maggiori informazioni sulla garanzia o per presentare un reclamo, consultare la pagina www.hawkeoptics.com/warranty



VISION ACCOMPLISHED

www.hawkeoptics.com

 Born in the UK